

Curriculum Vitae

Teresa BERGER

Office Address: Yale Institute of Sacred Music & Yale Divinity School
409 Prospect Street
New Haven, Connecticut 06511-2167
USA

www.yale.edu/ism

Office Telephone Number: (203) 432-5180
Office Fax Number: (203) 432-5296

Office e-mail address: teresa.berger@yale.edu

Citizenship: Germany, and U.S.A.

Ecclesial Affiliation: Roman Catholic

Languages: English, German, French (fluent)
Spanish (reading knowledge)
Latin, Greek, Hebrew

Educational History: (in chronological order)

1975-1978 St. John's College, Nottingham, England:
Licentiate of Theology (with distinction), 1978

1978-1981 Johannes Gutenberg-Universität, Mainz, Germany:
Magister der Theologie, M.Th. (highest grade), 1981

1981-1984 Doctoral studies in Systematic Theology
1981-1982 Faculté de théologie protestante, Geneva, Switzerland
1982-1983 Johannes Gutenberg-Universität, Mainz
1984 Ruprecht Karl-Universität, Heidelberg
Ph.D. (magna cum laude), 1984:
Thesis: "Liturgie—Spiegel der Kirche. Eine systematisch-theologische Analyse des liturgischen Gedankenguts im Traktarianismus." Advisor: Prof. Dietrich Ritschl

1984-1985 The Divinity School, Duke University, post-doctoral research fellow

1979-1988 Work done towards "Diplom in katholischer Theologie"
Johannes Gutenberg-Universität, Mainz:
Diplom in katholischer Theologie (highest grade), 1988

- 1988-1989 Doctoral work in Liturgical Studies
Westfälische Wilhelms-Universität, Münster:
Ph.D. (magna cum laude), 1989:
“Theologie in Hymnen? Zum Verhältnis von Doxologie und Theologie
am Beispiel der 'Collection of Hymns for the use of the People called
Methodists' (1780). Advisor: Prof. Klemens Richter
- 1991 Westfälische Wilhelms-Universität, Münster:
Habilitation [a German post-doctoral degree]
Thesis: “Liturgie und Frauensee. Ein Beitrag zum Verständnis der
Liturgischen Bewegung in Deutschland und Österreich aus der Sicht
einer liturgiewissenschaftlichen Frauenforschung”

Professional Positions: (in chronological order)

- 1984-85 Post-doctoral research fellow at the Divinity School, Duke University
(research scholarship from *Deutsche Forschungsgemeinschaft*)
- 1985-87 Visiting Assistant Professor of Ecumenical Theology at the Divinity
School, Duke University, Durham, NC
- Summer semester 1986 Lecturer in Liturgical Studies at Johannes Gutenberg-Universität,
Mainz, Germany
- 1987-91 Assistant Professor of Ecumenical Theology at the Divinity School,
Duke University, Durham, NC
- Summer semester 1990 Lecturer in Liturgical Studies at Westfälische Wilhelms-Universität,
Münster, Germany
- 1991 Promotion to Associate Professor with tenure at the Divinity School,
Duke University, Durham, NC
- Summer semester 1993 Lecturer in Liturgical Studies at Westfälische Wilhelms-Universität,
Münster, Germany
- Summer semester 1999 Visiting Professorship of the *Stifterverband der Deutschen
Wissenschaft* at the Theological Faculty of Humboldt-University,
Berlin, Germany
- Summer semester 2001 Visiting Professor at the Theological Faculty of Uppsala University,
Sweden
- 2004 Promotion to Full Professor at the Divinity School, Duke University,
Durham, NC
- 2007- Professor of Liturgical Studies at the Yale Institute of Sacred Music and

Published Works:

Books

1. Editor. *Tanz vor dem Herrn, lobt seinen Namen. Einfache Beispiele für Gottesdienste und Feste im Kirchenjahr*. Mainz: Matthias-Grünewald Verlag, 1985.
2. *Liturgie und Tanz. Anthropologische Aspekte, historische Daten, theologische Perspektiven*. Pietas Liturgica Studia 1. St. Ottilien: EOS-Verlag, 1985.
3. *Liturgie—Spiegel der Kirche. Eine systematisch-theologische Analyse des liturgischen Gedankenguts im Traktarianismus*. Forschungen zur Systematischen und Ökumenischen Theologie 52. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1986.
4. *Theologie in Hymnen? Zum Verhältnis von Doxologie und Theologie am Beispiel der Collection of Hymns for the Use of the People Called Methodists (1780)*. Münsteraner Theologische Abhandlungen 6. Altenberge: Telos-Verlag, 1989.
5. Editor, with Albert Gerhards. *Liturgie und Frauenfrage. Ein Beitrag zur Frauenforschung aus liturgiewissenschaftlicher Sicht*. Pietas Liturgica 7. St. Ottilien: EOS-Verlag, 1990.
6. Editor, with Erich Geldbach. *Bis an die Enden der Erde. Ökumenische Erfahrungen mit der Bibel*. Ökumene konkret 1. Zürich: Benziger/Neukirchen-Vluyn: Neukirchener Verlag, 1992.
7. "Liturgie und Frauenseele." *Die Liturgische Bewegung aus der Sicht der Frauenforschung*. Praktische Theologie Heute 10. Stuttgart: Kohlhammer Verlag, 1993.
8. *Theology in Hymns? A Study of the Relationship of Doxology and Theology according to A Collection of Hymns for the Use of the People Called Methodists (1780)*. Nashville: Abingdon, 1995. A revised, updated, and translated edition of *Theologie in Hymnen*.
9. *Women's Ways of Worship: Gender Analysis and Liturgical History*. Colleagueville, Minn.: Liturgical Press, 1999.
10. "Sei gesegnet, meine Schwester." *Frauen feiern Liturgie: geschichtliche Rückfragen, praktische Impulse, theologische Vergewisserungen*. Würzburg: Echter Verlag, 1999.
11. Editor. *Dissident Daughters: Feminist Liturgies in Global Context*. Louisville: Westminster John Knox, 2001.
12. *Fragments of Real Presence: Liturgical Traditions in the Hands of Women*. New York: Crossroad Publishing Co., 2005.
13. Editor, with Mary McClintock Fulkerson. *The Poetics of the Sacred and the Politics of*

Scholarship, Vol 1:2 (Spring 2006) of *Worlds & Knowledges Otherwise* [a web dossier published by the Center for Global Studies and the Humanities at Duke University]: <http://www.jhfc.duke.edu/wko/index.php>

14. Editor, with D. Bryan Spinks. *The Spirit in Worship--Worship in the Spirit*. Collegeville, Minn.: Liturgical Press, 2009.
15. *Gender Differences and the Making of Liturgical Tradition: Lifting a Veil on Liturgy's Past*. Ashgate Liturgy, Worship and Society Series. Burlington, VT: Ashgate, 2011.

Multimedia Productions

16. *Worship in Women's Hands: A Video Documentary*, co-produced by Carol Thomson and Teresa Berger (Durham, NC: FireStream Media, 2007).
17. *Ocean Psalms: Meditations, Stories, Prayers, Songs and Blessings from the Sea*, an interactive multimedia CD-ROM, co-produced by Teresa Berger and Lorna Collingridge (Durham, NC: MysticWaters Media, 2008).

Chapters in Books

18. "Lyra Apostolica: Programmatic Poetry of Early Tractarianism, Prayer-Book of the Victorian Age." In *Christliche Heiligkeit als Lehre und Praxis nach John Henry Newman*, edited by G. Biemer and H. Fries, 103–16. Internationale Cardinal-Newman-Studien 12. Sigmaringendorf: Regio Verlag, 1988.
19. "Benedictio Nuptiarum: Themen und Variationen in neueren nordamerikanischen Liturgien." In *Die Eheschliessung—mehr als ein rechtlich Ding?* edited by K. Richter, 163–80. Quaestiones Disputatae 120. Freiburg iB: Herder, 1989.
20. "Das Gotteslob der Frauen. Eine Durchsicht des Katholischen Gebet- und Gesangbuchs von 1975." In *Liturgie und Frauenfrage. Ein Beitrag zur Frauenforschung aus liturgiewissenschaftlicher Sicht*, edited by T. Berger and A. Gerhards, 385–413. Pietas Liturgica 7. St. Ottilien: EOS-Verlag, 1990.
21. "Die Liturgie im Gespräch der Kirchen. Ein Überblick über ökumenische Dialoge auf Weltebene." In *Sursum Corda. Variationen zu einem liturgischen Motiv*, edited by E. Renhart and A. Schnider, 379–85. Festschrift Philipp Harnoncourt. Graz: Akademische Druck- und Verlagsanstalt, 1991.
22. "'Erneuerung und Pflege der Liturgie'—'Einheit aller, die an Christus glauben': Ökumenische Aspekte der Liturgiekonstitution." In *Gottesdienst—Kirche—Gesellschaft. Interdisziplinäre und ökumenische Standortbestimmung nach 25 Jahren Liturgiereform*, edited by H. Becker et al., 339–56. Pietas Liturgica 5. St. Ottilien: EOS-Verlag, 1991.
23. "Gotteswort und Gottesdienst. Zum Verhältnis von Bibel und Liturgie." In *Bis an die Enden der Erde. Ökumenische Erfahrungen mit der Bibel*, edited by T. Berger and E. Geldbach, 77–86. Ökumene konkret 1. Zürich: Benziger/Neukirchen-Vluyn: Neukirchener Verlag,

1992.

24. “‘Wie eine Mutter ihre Kinder zärtlich um sich scharf.’ Zu Versuchen mit neuen ‘inklusiven’ Hochgebeten.” In *Gratias Agamus. Studien zum eucharistischen Hochgebet*, edited by A. Heinz and H. Rennings, 45–52. Festschrift Balthasar Fischer. Freiburg iB: Herder, 1992.
25. “Charles Wesley and Roman Catholicism.” In *Charles Wesley: Poet and Theologian*, edited by S. T. Kimbrough, 205–21, 247–50. Nashville: Abingdon, 1992.
26. “Charles Wesley: A Literary Overview.” In *Charles Wesley: Poet and Theologian*, edited by S. T. Kimbrough, 21–29, 227–32. Nashville: Abingdon, 1992.
27. “Elisabeth und Zacharias.” In *Frauen und Männer in der Bibel*, edited by K.-P. Jörns, 88–94. Dienst am Wort 62. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1993.
28. “Die Liturgie im Gespräch der Kirchen. Ein Überblick über neue ökumenische Dialoge auf Weltebene.” In *Christus Spes. Liturgie und Glaube im ökumenischen Kontext*, edited by A. Berlis and K.-D. Gerth, 39–45. Festschrift Sigisbert Kraft. Frankfurt: Peter Lang, 1994.
29. “Die Sprache der Liturgie.” In *Handbuch der Liturgik. Liturgiewissenschaft in Theologie und Praxis der Kirche*, edited by H.-Ch. Schmidt-Lauber and K.-H. Bieritz, 761–70. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1995; 3d ed. 2003.
30. “Women as Alien Bodies in the Body of Christ? The Place of Women in Worship.” In *Liturgy and the Body*, edited by Louis-Marie Chauvet and François Kabasele Lumbala, 112–20. Concilium. Maryknoll: Orbis Books, 1995.
31. “Jesus Christus: gekreuzigter Gott—gekreuzigter Mensch.” In *Bekenntnis und Zeitgeist. Das christliche Glaubensbekenntnis neu befragt*, edited by Klaus Hofmeister and Lothar Bauerochse, 68–81. Würzburg: Echter Verlag, 1997.
32. “Katechumenat im Mutterleib?” In *Glauben lernen—Glauben feiern. Katechetisch-liturgische Versuche und Klärungen*, edited by A. Gerhards and G. Bitter, 61–66. Praktische Theologie Heute 30. Stuttgart: Kohlhammer, 1998.
33. “Das Wort des Lebens. Zur missionarischen Dimension gottesdienstlicher Sprache.” In *Die missionarische Dimension der Liturgie. Gott feiern in nachchristlicher Gesellschaft*, edited by B. Kranemann et al., 60–69. Stuttgart: Verlag Katholisches Bibelwerk, 1998.
34. “The ‘Separated Brethren’ and the ‘Separated Sisters’: Feminist and/as Ecumenical Visions of the Church.” In *Ecumenical Theology in Worship, Doctrine, and Life*, edited by David S. Cunningham et al., 221–30. Festschrift Geoffrey Wainwright. New York: Oxford University Press, 1999.
35. “Über-setzen: eine theologisch-biographische Zwischenbilanz.” In *Zwischen-Räume. Deutsche feministische Theologinnen im Ausland*, edited by Katharina von Kellenbach and Susanne Scholz, 93–100. Theologische Frauenforschung in Europa 1. Münster: LIT Verlag, 2000.

36. "Brot und Stein. Das Sakrament der Einheit in den entzweiten Kirchen." In *Abendmahl—Fest der Hoffnung. Grundlagen, Liturgien, Texte*, edited by Christiane Begeer et al., 72–77. Gütersloh: Gütersloher Verlagshaus, 2000.
37. "Die nachkonziliare Liturgiereform in den USA." In *Liturgiereformen. Historische Studien zu einem bleibenden Grundzug des christlichen Gottesdienstes*, edited by M. Klöckener and B. Kranemann, 951–64. Liturgiewissenschaftliche Quellen und Forschungen 88. Festschrift Angelus Häussling. Münster: Aschendorff, 2002.
38. "Fragments of a Vision in a September 11 World." In *Strike Terror No More: Theology, Ethics, and the New War*, edited by Jon L. Berquist, 110–15. St. Louis: Chalice, 2002.
39. "Prayers and Practices of Women: *Lex Orandi* Reconfigured." In *Women, Ritual, and Liturgy*, edited by Susan Roll et al., 63–77. Yearbook of the European Society of Women in Theological Research 9. Leuven: Peeters, 2001.
40. Die frühen Christinnen und ihr Gottesdienst, in *Blickwechsel: Perspektiven feministischer Theologie*, edited by Annegret Brauch and Peter Müller, 98-116. Herrenalber Forum 37. Karlsruhe: Evangelische Akademie 2003.
41. "Von Fruchtwasser und Taufwasser: Eintauchen in das eine Leben?" In *Ins Leben eintauchen! Feministisch-theologische Beiträge zur Taufe*, edited by Evangelische Frauenarbeit in Württemberg, 71-84. Bad Boll: Evangelische Akademie 2004.
42. "'Rinnovamento liturgico, sorelle separate e unità dei cristiani.'" In *Il Rinnovamento liturgico come via all'unità cristiana*, edited by James Puglisi, 77-91. Rome: Centro Pro Unione, 2004.
English: „Liturgical Renewal, Separated Sisters, and Christian Unity.“ In *Liturgical Renewal as a Way to Christian Unity*, edited by James Puglisi, 71-86. Collegeville: Liturgical Press, 2005.
43. "Femininity and Sanctity: Where Gender Constructions and Hagiography Meet." In *A Cloud of Witnesses*, edited by M. Barnard et al., 63-78. Liturgia Condenda 17. Leuven: Peeters, 2005.
44. "Women in Worship." In *The Oxford History of Christian Worship*, edited by Geoffrey Wainwright and Karen Westerfield Tucker, 755-768. New York: Oxford University Press, 2005.
45. "Facing Finitude: Between "Now" and the "Hour of Our Death," in *Wising Up: Ritual Resources for Women of Faith in their Journey of Aging*, edited by Kathy Black and Heather Murray Elkins, 166-167. Cleveland: The Pilgrim Press, 2005.
46. „Von Christusbildern und Geschlechterkonstruktionen,“ in *'Gott bin ich, kein Mann': Beiträge zur Hermeneutik der biblischen Gottesrede*, edited. by Ilona Riedel-Spangenberg and Erich Zenger, 55-62. Festschrift Helen Schüngel-Straumann. Paderborn: Ferdinand Schöningh, 2006.
47. "Veni Creator Spiritus: The Elusive Real Presence of the Spirit in the Catholic Tradition," in

The Spirit in Worship—Worship in the Spirit, edited by Teresa Berger and Bryan D. Spinks, 141-154. Collegeville: Liturgical Press, 2009.

Refereed Journals

48. "Ex umbris et imaginibus: 150 Jahre Literatur zur Oxford Bewegung." *Theologische Revue* 80 (1984): 353–62.
49. "Lex orandi—lex credendi—lex agendi. Auf dem Weg zu einer ökumenisch konsensfähigen Verhältnisbestimmung von Liturgie, Theologie und Ethik." *Archiv für Liturgiewissenschaft* 27 (1985): 425–32.
50. "'Doxology'—'Jubilate'—'Liturgical Theology.' Reflexionen über das Verhältnis von Liturgie und Theologie aus dem englischsprachigen Raum." *Archiv für Liturgiewissenschaft* 28 (1986): 247–55.
51. "Einheit der Kirchen—doxologisch konzipiert? Dokumente zum Thema 'Gottesdienst' aus dem Ökumenischen Rat der Kirchen." *Liturgisches Jahrbuch* 36 (1986): 249–61. An English version was published as "Unity in and through Doxology? Reflections on Worship Studies in the World Council of Churches." *Studia Liturgica* 16 (1986/87): 1–12.
52. "Auf der Suche nach einer 'integrativen' Liturgie: Beobachtungen aus den USA—Herausforderungen für den deutschsprachigen Raum." *Liturgisches Jahrbuch* 37 (1987): 42–58.
53. "Prolegomena für eine ökumenische Liturgiewissenschaft." *Archiv für Liturgiewissenschaft* 29 (1987): 1–18.
54. "Liturgy—A Forgotten Subject-Matter of Theology?" *Studia Liturgica* 17 (1987): 10–18.
55. "Sacrosanctum Concilium and Worship and the Oneness of Christ's Church—Twenty-Five Years Later." *Worship* 62 (1988): 299–316.
56. "Charles Wesley und sein Liedgut: eine Literaturübersicht." *Theologische Revue* 84 (1988): 441–50.
57. "Liturgical Language: Inclusivity and Exclusivity." *Studia Liturgica* 18 (1988): 132–41.
58. "Liturgiewissenschaft und Frauenforschung: getrennte Schwestern?" *Theologische Revue* 85 (1989): 353–62.
59. "The Women's Movement as a Liturgical Movement: A Form of Inculturation?" *Studia Liturgica* 20 (1990): 55–64.
60. "Das Lied 'The Church's One Foundation' und seine deutsche Übersetzung von Anna von Welting." *Musik und Gottesdienst. Zeitschrift für evangelische Kirchenmusik* 45 (1991): 2–14.
61. "The Liturgical Movement in Germany and Austria—Moved by Women?" *Worship* 66 (1992):

- 231–51.
62. “‘Wie eine Mutter ihre Kinder zärtlich um sich schart.’ Zu Versuchen mit neuen ‘Frauengerechten’ Eucharistiegebeten in den Kirchen.” *Berliner Theologische Zeitschrift* 10 (1993): 2–14.
 63. “Die Liturgische Bewegung—Frauen-bewegt.” *Liturgisches Jahrbuch* 43 (1993): 134–40.
 64. “Modelle der Kirche—Modelle der Liturgiewissenschaft.” *Ecclesia Orans* 10 (1993): 339–53.
 65. “Liturgiewissenschaft interkulturell. Beobachtungen aus den USA—Herausforderungen für den deutschsprachigen Raum.” *Zeitschrift für Katholische Theologie* 117 (1995): 332–44.
 66. “Vom Christusmädchen in der Krippe und der Frau am Kreuz, oder Die Historizität des Heilsgeschehens und die Inkulturation des Evangeliums.” *Stimmen der Zeit* 213 (1995): 251–60. An English version was published as “A Female Christ Child in the Manger and a Woman on the Cross, or The Historicity of the Jesus Event and the Inculturation of the Gospel.” *Feminist Theology* 11 (1996): 32–45.
 67. “*Liturgie und Frauenseele. Berührungspunkte von Liturgischer Bewegung und Frauenbewegung im 20. Jahrhundert.*” *Kirchliche Zeitgeschichte* 8 (1995): 532–44.
 68. “A Note on Notions of Catholicity in Ecumenical Reflection.” *Studia Liturgica* 26 (1996): 315–22.
 69. “Ecumenism: Postconfessional? Consciously Contextual?” *Theology Today* 53 (1996): 213–19.
 70. “Die gottesdienstlichen Lebenswirklichkeiten der Frauen: ein neues Forschungsgebiet.” *Theologische Quartalschrift* 177 (1997): 256–70.
 71. “‘Die weyber nach den mennern’? Interpretative Strategien zur Rekonstruktion einer Liturgiegeschichte (auch) von Frauen.” *Berliner Theologische Zeitschrift* 17 (2000): 177–93.
 72. “Of Clare and Clairol: Imaging Radiance and Resistance.” *Journal of Feminist Studies in Religion* 18 (2002): 53–69.
 73. “The Real Presence of Women: Of Liturgy, Labor, and Gendered Lives.” *Yale Institute of Sacred Music Colloquium: Music, Worship, Arts* 1:1 (2004): 95–103
 74. „An AutoBioTheoEthnography.“ *The Poetics of the Sacred and the Politics of Scholarship*, ed. Teresa Berger and Mary McClintock Fulkerson. *Worlds and Knowledges Otherwise* 1:2 (Spring 2006). Online: <http://www.jhfc.duke.edu/wko/dossiers/1.2/contents.php>
 75. “Breaking Bread in a Broken World: Liturgy and Cartographies of the Real.” *Studia Liturgica* 36 (2006): 74–85.
 76. “The Challenge of Gender for Liturgical Tradition.” *Worship* 82 (2008): 243–261.

77. „Liturgiegeschichte und Gender-Forschung: Herausforderungen für die liturgische Tradition.“ *Heiliger Dienst* 62 (2008): 209-223.
78. “‘Wisdom Has Built Her House’ (Proverbs 9:1): Gendering Sacred Space.” *Studia Liturgica* 38 (2008): 171-183.
79. “Liturgical History as Gender History – Why Not?” *Annali di Studi religiosi* 11 (2010): 1-18.

Other Scholarly Writings

80. “Die Struktur der dogmatischen Aussage—weiterhin ein ökumenisches Problem.” *Una Sancta* 41 (1986): 122–29.
81. “Gottesdienst—Ort der Spaltung, Ort der Einheit.” *Una Sancta* 42 (1987): 74–88.
82. “*Sacrosanctum Concilium* und *Worship and the Oneness of Christ’s Church*—25 Jahre danach: Versuch eines Dialogs.” *Una Sancta* 43 (1988): 75–87.
83. “Nuestro pan de cada día. Skizzen und Reflexionen zur gottesdienstlichen Wirklichkeit in einem mittelamerikanischen Land.” *Una Sancta* 45 (1990): 125–31.
84. “Liturgische communio, Kirchenspaltungen und ökumenisches Ringen um Einheit.” *Heiliger Dienst* 45 (1991): 38–46.
85. “‘Theologie, die man singen kann.’ Christologische Titel im methodistischen Gesangbuch von 1780.” *Una Sancta* 47 (1992): 123–29.
86. “Liturgie und Frauenfrage. Zum Ringen um eine (auch) Frauen-gerechte Feier der Liturgie.” *Una Sancta* 48 (1993): 209–17.
87. “‘Finding Echoes’: The *Catechism of the Catholic Church* and the *Hymns on the Lord’s Supper*.” *Proceedings of the Charles Wesley Society* 2 (1995/1997): 63–73.
88. “Christlicher Gottesdienst: Lebenszusammenhang (auch) von Frauen.” *Edith Stein Jahrbuch* 4,2 (1999): 63–72.
89. “Brot und Stein. Das Sakrament der Einheit in den entzweiten Kirchen.” *Zeitschrift für Gottesdienst und Predigt* 18 (2000): 10–12. Reprinted in *Querblick* 2 (2000): 4–6.
90. “‘Wer mich findet, findet Leben’ (Spr. 8,35): Gottesdienst und Gottsuche.” *Internationale Kirchliche Zeitschrift* 90 (2000): 231–43.
91. “Das Brot des Lebens im Land des Fast Food.” *Bibel und Liturgie* 57 (2002): 36–39.
92. “‘Wisdom Has Built Her House.’ Reflections on Faith, Form, and the Feminine.” *Faith & Form* 49:3 (2006):6-9.

Dictionary Articles

93. "Kult." In *Frauenlexikon. Traditionen, Fakten, Perspektiven*, edited by A. Lissner et al., 597–601. Freiburg iB: Herder, 1988; 2d ed. 1989.
94. "Tanz." In *Praktisches Lexikon der Spiritualität*, edited by C. Schütz, 1249–51. Freiburg iB: Herder, 1988.
95. "Ecumenism and the Liturgy." In *The New Dictionary of Sacramental Worship*, edited by P. Fink, 385–90. Collegeville, Minn.: Liturgical Press, 1990. Published electronically as a CD-Rom in 2000: The Collegeville Catholic Reference Library.
96. "Catechism," "Lima Liturgy," "Liturgical Movement," and "Worship in the Ecumenical Movement." In *Dictionary of the Ecumenical Movement*, edited by N. Lossky et al., 131–34, 616, 616–18, 1107–12. Geneva: WCC Publications, 1991; 2d revised and updated ed. 2003.
97. "Liturgie. Feministisch" and "Liturgiewissenschaft." In *Evangelisches Kirchenlexikon*, vol. 3, edited by E. Fahlbusch et al., 156–58. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1991. English edition: "Liturgy, feminist" and "Liturgics." In *The Encyclopedia of Christianity*, vol. 3, 322-324, 329-330. Grand Rapids: Eerdmans, 2003.
98. "Day, Dorothy." In *Lexikon für Theologie und Kirche* 3 (1995), 45.
99. "Frauengesang in der Kirche" and "Gotteslob." In *Lexikon für Theologie und Kirche* 4 (1995), 78–79, 930.
100. "Frauenliturgien." In *Lexikon für Theologie und Kirche* 6 (1997), 987.
101. "Abendmahl/Eucharistie, Feministisch-theologische Diskussion: katholisch" and "Liturgie: katholisch." In *Wörterbuch der Feministischen Theologie*, edited by Elisabeth Gössmann et al., 6–8, 376–77. Gütersloh: Gütersloher Verlagshaus, 2002.
102. "Feministische Spiritualität." In *Handbuch Theologischer Grundbegriffe*, vol. 1, edited by Peter Eicher, 367-373. München: Kösel Verlag, 2005.
103. "Women's Christian Practices and Theologies throughout History." In *The Cambridge Dictionary of Christianity*, edited by Daniel Patte, 1311-1313. New York: Cambridge University Press, 2010.

Ecclesial Writings, for a more general audience

104. "Die Gnade tanzt—Katechese in Bewegung." *Lebendige Katechese* 5 (1983): 52–55.
105. "Ökumene existentiell." *Lebendige Seelsorge* 34 (1983): 260–62.
106. "Tanz als Ausdruck des Glaubens. Der Gottesdienst in Bewegung." *Geist und Leben* 55 (1982): 339–52. Published in a Hungarian translation as "A liturgikus Tanc a

- Gyakorlatban." *A Teremtő Dicserete. Isten--keresés a modern művészetben* (1985): 102–7.
107. "Tanz—Gefährte des Glaubens." *Katechetische Blätter* 112 (1987): 265–69.
 108. "Bewegter und bewegender Glaube: tanzend zwischen Gott und Welt." *Lebendige Katechese* 10 (1988): 125–28.
 109. "Auf dem Weg zu einer 'Frauen-gerechten' Liturgie." *Gottesdienst* 22 (1988): 29–32.
 110. "Mit Gottes Volk auf Erden: Fürbitten—Welten und Konfessionen verbindend." *Gottesdienst* 23 (1989): 197.
 111. "'Wahrhaftig Gott ist bei Euch' (1 Kor 14,25). Wie feiern wir heute Liturgie?" In *Wie im Himmel so auf Erden. 90. Deutscher Katholikentag, Berlin 1990. Dokumentation*, vol. 1, edited by Zentralkomitee der Deutschen Katholiken, 618–20. Paderborn 1991. Reprinted in *Wahrhaftig, Gott ist bei Euch! Wie feiern wir heute Liturgie?* edited by A. Gerhards et al., 20–23. Paderborn 1994.
 112. "Der Hirtenbrief der US-amerikanischen Bischofskonferenz zu Frauenfragen: Ringen um einen Dialog zwischen Frauenstimmen und Bischofswort." *Diakonia* 22 (1991): 119–23.
 113. "Vom Trauergewand zum Tanzkleid. Eine Predigt zu Psalm 30." In *"Unablässig leidet mein Herz."* *Christliche Verkündigung angesichts von Trauer und Angst*, edited by Klemens Richter, 60–65. Freiburg iB: Herder, 1992.
 114. "Frauen-freundlich: Ein Programmpapier aus den Niederlanden." *Gottesdienst* 26 (1992): 116–17.
 115. "Gottesdienst und Frauenfragen." *Christ in der Gegenwart* 44 (1992): 227, 235, 243, 251, 259, 267.
 116. "Gottese Erfahrung in der Liturgie: Frauen-Erfahrungen." *Wort und Antwort* 34 (1993): 107–9.
 117. "Träume und Hoffnungen." In *Mut zum Leben. Seelsorge im 20. Jahrhundert*, 187–191. Mainz: Matthias-Grünwald Verlag, 1993.
 118. "Warum ich nicht resigniere." *Kirche Intern. Forum für eine offene Kirche, für Gesellschaft, Politik und Kultur* 9,5 (1995): 10.
 119. "Das 'Gotteslob' der Frauen." *Frau im Leben* 10 (1996): 16.
 120. "'Gott, unsere Mutter, Du lehrst uns, allein zu gehen.' Zum Ringen um einen (auch) Frauen-gerechten Gottesdienst." *Entschluss* 52,9–10 (1997): 7–12.
 121. "'Geheimnisvoller Liebesverkehr zwischen Christus und Kirche.' Zur Erotik als Sprache der Liturgie." *Meditation* 26,2 (2000): 23–27.

122. "Frauenliturgien – eine weltweite Bewegung und eine Anfrage an die Kirchen." *Der Apfel. Rundbrief des Österreichischen Frauenforums Feministische Theologie* 66:2 (2003): 4-10.
123. "The Nativity of Mary: Every Mother is a Daughter." In *Mary, the Perfect Disciple*, edited by Jeffrey Groh and Emmanuel Katongole. Christian Living Today 4. Kuching [Malaysia] 2003.
124. „Living by the Word.“ In *Christian Century* (August 10 and August 22, 2004).
125. „Liturgie und Frauenleben: Orte, Zuschreibungen und Zumutungen im Gottesdienst.“ *Der Apfel. Rundbrief des Österreichischen Frauenforums Feministische Theologie* 87:3 (2008) 29f.

Reviews

126. H. Becker and R. Kaczynski, eds. *Liturgie und Dichtung. Ein interdisziplinäres Kompendium*, vols. 1–2. Pietas Liturgica 1–2. St. Ottilien 1983.
In *Ökumenische Rundschau* 33 (1984): 455–57.
127. G. Biemer and J. D. Holmes, eds. *Leben als Ringen um die Wahrheit. Ein Newman-Lesebuch*. Mainz 1984.
In *Theologische Revue* 81 (1985): 293–94.
128. H. Becker et al., eds. *Im Angesicht des Todes. Ein interdisziplinäres Kompendium*, vols. 1–2. Pietas Liturgica 3–4. St. Ottilien 1987.
In *Studia Liturgica* 18 (1988): 207–10.
129. H. B. Meyer et al., eds. *Gottesdienst der Kirche. Vol. 3, Gestalt des Gottesdienstes*. Regensburg 1987.
In *Theologische Revue* 84 (1988): 404–7.
130. T. Lessmann. *Bedeutung und Rolle des Heiligen Geistes in der Theologie John Wesleys. Eine Darstellung*. Stuttgart 1987.
In *Theologische Revue* 85 (1989): 305.
131. W. Beinert. *Unsere Liebe Frau und die Frauen*. Frauenforum, Freiburg iB 1989.
In *Theologische Revue* 85 (1989): 404–5.
132. E. Gössmann and D. R. Bauer, eds. *Maria—für alle Frauen oder über allen Frauen?* Frauenforum, Freiburg iB 1989.
In *Theologische Revue* 85 (1989): 405–7.
133. Günter Biemer. *John Henry Newman 1801–1890. Leben und Werk*. Mainz 1989.
In *Theologische Revue* 86 (1990): 479–80.
134. K. Schlemmer, ed. *Gottesdienst—Weg zur Einheit. Impulse für die Ökumene*. Quaestiones Disputatae 122. Freiburg iB 1989.
In *Theologische Revue* 87 (1991): 62–63.

135. *Edith Steins Werke*, vols. 7, 11, 12. Freiburg iB 1985, 1987, 1990.
In *Theologische Revue* 87 (1991): 39.
136. Edith Stein. *Aus meinem Leben*. Freiburg iB 1987.
In *Theologische Revue* 87 (1991): 40.
137. Edith Stein. *Keine Frau ist ja nur Frau. Texte zur Frauenfrage*, edited by H.-B. Gerl. Frauenforum, Freiburg iB. 1989.
In *Theologische Revue* 87 (1991): 216.
138. F. M. Schandl, "Ich sah aus meinem Volk die Kirche wachsen." *Jüdische Bezüge und Strukturen in Leben und Werk Edith Steins*. Sinzig 1990.
In *Theologische Revue* 87 (1991): 217.
139. K. Schlemmer, ed. *Gemeinsame Liturgie in getrennten Kirchen? Quaestiones Disputatae* 132. Freiburg iB 1991.
In *Theologische Revue* 88 (1992): 220.
140. *In Spirit and in Truth. A Worshipbook. World Council of Churches Seventh Assembly 1991*. Geneva 1991.
In *Studia Liturgica* 23 (1993): 210–11.
141. O. Chadwick. *The Spirit of the Oxford Movement. Tractarian Essays*. Cambridge 1990.
In *Theologische Revue* 89 (1993): 187–88.
142. D. A. Withey. *John Henry Newman. The Liturgy and the Breviary. Their Influence on His Life as an Anglican*. London 1992.
In *Theologische Revue* 89 (1993): 188–89.
143. J. Drumm. *Doxologie und Dogma. Die Bedeutung der Doxologie für die Wiedergewinnung theologischer Rede in der evangelischen Theologie*. Beiträge zur ökumenischen Theologie 22. Paderborn 1991.
In *Theologische Revue* 90 (1994): 245.
144. M. P. Aquino. *Our Cry for Life: Feminist Theology from Latin America*. Maryknoll 1993.
In *Religious Studies Review* 21 (1995): 213.
145. *Feminist Theology from the Third World: A Reader*, edited by U. King. Maryknoll 1994.
In *Religious Studies Review* 21 (1995): 213.
146. Bettina Kratz-Ritter. *Für "fromme Zionstöchter" und "gebildete Frauenzimmer." Andachtsliteratur für deutsch-jüdische Frauen im 19. und frühen 20. Jahrhundert*. Hildesheim 1995.
In *Kirchliche Zeitgeschichte* 9 (1996): 193–95.
147. Gail Ramshaw. *God beyond Gender: Feminist Christian God-Language*. Minneapolis 1995.
In *Ecumenical Review* 48 (1996): 419–20.

148. M. E. Brinkman. *Progress in Unity? Fifty Years of Theology within the World Council of Churches: 1945–1995. A Study Guide*. Louvain Theological and Pastoral Monographs 18. Louvain n.d. [1995].
In *International Review of Mission* 85 (1996): 559.
149. P. H. Pfatteicher. *The School of the Church: Worship and Christian Formation*. Valley Forge 1995.
In *Pro Ecclesia: A Journal of Catholic and Evangelical Theology* 6 (1997): 376–77.
150. J. R. K. Fenwick and B. D. Spinks. *Worship in Transition. The Twentieth Century Liturgical Movement*. Edinburgh 1995.
In *Theologische Revue* 94 (1998): 94–96.
151. David F. Ford, ed. *The Modern Theologians: An Introduction to Christian Theology in the Twentieth Century*. 2d ed. Cambridge, Mass./Oxford 1997.
In *Theologische Revue* 94 (1998): 542–43.
152. R. Radford Ruether. *Women and Redemption: A Theological History*. Minneapolis 1998.
In *Interpretation* 53 (1999): 193–95.
153. Kathryn Green-McCreight. *Feminist Reconstructions of Christian Doctrine*. New York 2000.
In *Pro Ecclesia* 10 (2001): 239–40.
154. Serene Jones. *Feminist Theory and Christian Theology: Cartographies of Grace*. Guides to Theological Inquiry. Minneapolis 2000.
In *Yearbook of the European Society of Women in Theological Research* 9 (2001): 295f.
155. Elina Vuola. *Limits of Liberation: Feminist Theology and the Ethics of Poverty and Reproduction*. New York 2002.
In *Theology Today* 60 (2003): 276–280.
156. Susan E. Dinan and Debra Meyers, eds. *Women and Religion in Old and New Worlds*. Routledge, 2001.
In *Yearbook of the European Society of Women in Theological Research* 11 (2003): 225f.
157. Paula Kane, James Kenneally, and Karen Kennelly, eds. *Gender Identities in American Catholicism*. Orbis Books, 2001.
In *Yearbook of the European Society of Women in Theological Research* 11 (2003): 226.
158. Graham Ward, ed. *The Blackwell Companion to Postmodern Theology*. Blackwell, 2001.
In *Yearbook of the European Society of Women in Theological Research* 11 (2003): 226f.
159. Sarah Coakley. *Powers and Submissions: Spirituality, Philosophy and Gender*. Blackwell, 2002.
In *Yearbook of the European Society of Women in Theological Research* 11 (2003): 227f.
160. Susan J. White. *A History of Women in Christian Worship*. Pilgrim, 2003.

- In *Worship* 78 (2004): 367-369.
161. Elizabeth A. Johnson. *Truly Our Sister: A Theology of Mary in the Communion of Saints*. Continuum 2003.
In *Pro Ecclesia* 14 (2005): 110-112.
162. Stephen Burns et al., eds. *The Edge of God: New Liturgical Texts and Contexts in Conversation*. Epworth, 2008.
In *Worship* 83 (2009): 557f.

Other Work not included above (e.g., bibliographies, radio addresses, interviews, etc.)

163. "Liturgie und Spiritualität. IX. Internationaler Kongress der Societas Liturgica in Wien." *Liturgisches Jahrbuch* 33 (1983): 251–56.
164. "Comment on Prof. Louis Weil's Note." *Studia Liturgica* 15 (1982–83): 207–9.
165. "Taufe, Eucharistie, Amt: eine liturgiewissenschaftliche Wertung des Lima-Dokuments. X. Internationaler Kongress der Societas Liturgica in Boston." *Liturgisches Jahrbuch* 35 (1985): 237–46.
166. "Eine liturgiewissenschaftliche Wertung des Lima-Dokuments. Internationaler Kongress der Societas Liturgica in Boston." *Ökumenische Rundschau* 35 (1986): 100–103.
167. "Busse und Versöhnung im Gottesdienst der Kirche. XI. Internationaler Kongress der Societas Liturgica in Brixen." *Liturgisches Jahrbuch* 37 (1987): 246–51.
168. "Internationale Kongresse der Societas Liturgica. Eine bibliographische Übersicht." *Archiv für Liturgiewissenschaft* 30 (1988): 38–40.
169. "Sacrosanctum Concilium in the 1980s: The Literature between Two Anniversaries (1983–1988)." *Studia Liturgica* 19 (1989): 218–22.
170. "The International Congresses of Societas Liturgica: A Bibliographic Survey." *Studia Liturgica* 19 (1989): 111–14.
171. "Women and Worship: A Bibliography." *Studia Liturgica* 19 (1989): 96–110.
172. "Liturgy and Theology—An Ongoing Dialogue." *Studia Liturgica* 19 (1989): 14–16.
173. "Die Inkulturation der Liturgie. XII. Internationaler Kongress der Societas Liturgica in York." *Liturgisches Jahrbuch* 39 (1989): 253–64.
174. "Bibel und Liturgie. XIII. Internationaler Kongress der Societas Liturgica in Toronto." *Liturgisches Jahrbuch* 42 (1992): 70–78.
175. "Women and Worship: A Bibliography Continued." *Studia Liturgica* 25 (1995): 103–17.

176. "Jesus Christus: gekreuzigter Mensch – gekreuzigter Gott." Hessischer Rundfunk, April 20, 1997.
177. "A Feminist Theological Atlantic—Reflections on Shared Space." In *The End of Liberation? Liberation in the End!* edited by C. Methuen and Angela Berlis, 188–92. Yearbook of the European Society of Women in Theological Research 10. Leuven: Peeters, 2002.
178. Interview on Radiofabrik Salzburg, with music from *Ocean Psalms*, June 18, 2008. With „stream“ or MP3 download at: http://cba.fro.at/show.php?lang=de&eintrag_id=9959

In Press

„Feminist Ritual Practice,“ *Oxford Handbook of Feminist Theology* (Oxford University Press)

„I ♥ Latin Mass“? Sonntagsgottesdienst und Frauenleben, in *ET-Studies*

Scholarships, Fellowships, and Awards:

- 1978-1981 Fellow of the *Studienstiftung des Deutschen Volkes*
- 1980 Finalist (national level) Rhodes Scholarship
- 1981-1982 Fellow of the foreign studies scholarship of the *Studienstiftung des Deutschen Volkes* (Geneva)
- 1983 Fellow of the foreign studies scholarship of the *Studienstiftung des Deutschen Volkes* (Israel)
- 1982-1984 Fellow of the dissertation scholarship of the *Studienstiftung des Deutschen Volkes*
- 1984-1985 Recipient of a post-doctoral research scholarship of the *Deutsche Forschungsgemeinschaft*
- 1990-1991 major grant from the Duke University Research Council
- 1992 regular grant from the Duke University Research Council
- 1993 travel grant, as part of a grant from the U.S. Department of Education to the Duke Center for International Studies
- 1994 course development grant, as part of a grant from the U.S. Department of Education to the Duke Center for International Studies
- 1995 research grant from the Josiah Charles Trent Memorial Foundation
- 1997 travel and research grants from the Duke-UNC Center for European Studies
- 1998-1999 Vice-Provost's grant for Planning New Research Initiatives in the International Field, Duke University
- 1999 Recipient of a "Stiftungsprofessur," i.e. a one-semester named chair of the *Stifterverband der Deutschen Wissenschaft*, Humboldt-University, Berlin
- 2000-2001 Fellow of the John Hope Franklin Seminars for Interdisciplinary Studies in the Humanities
- 2000-2001 grant from the Provost's Common Fund for a Faculty Seminar on Religion, Gender, and Culture [\$10,000], Duke University
- 2001 travel grant from the Duke-UNC Center for European Studies
- 2002 research grant from the Josiah Charles Trent Memorial Foundation for Research

- 2002-2003 Erasmus Institute: grant for a Faculty Seminar on Religion, Gender, and Culture
[\$7,500]
- 2003 *Herbert-Haag-Preis für Freiheit in der Kirche* (president: Prof. Hans Küng)
- 2003 Pathways Course Development Grant [\$8,000], Duke Chapel
- 2003 travel grant from the Duke-UNC Center for European Studies
- 2006 North Carolina Humanities Council: grant for a video documentary of women's liturgies
- 2008 A. Whitney Griswold Faculty Research Grant, from the Whitney Humanities Center at Yale University

Society Memberships:

- American Academy of Religion
- Societas Liturgica (member of the Council 1985-1989)
- European Society of Women in Theological Research
- North American Academy of Liturgy
- Catholic Academy of Liturgy
- American Theological Society

Papers presented (selection):

- 1987 *"Sacrosanctum Concilium and Worship and the Oneness of Christ's Church: An Attempt at a Dialogue"*
University of Tübingen, Germany
- 1987 *"Lyra Apostolica: Programmatic Poetry of early Tractarianism, Prayer Book of the Victorian Age"*
International John Henry Newman-Congress, Freiburg, Germany
- 1988 *"'Sexist Liturgy?' At the Intersection of Liturgical Studies and Feminist Theory"*
University of Münster, Germany
- 1989 *"The Women's Movement as a Liturgical Movement: A Form of Inculturation?"*
XII. International Congress of Societas Liturgica, York, England
- 1991 *"The Liturgical Movement—Moved by Women?"*
Université de Fribourg, Switzerland
- 1992 *"'As a mother tenderly gathers her children...' New Eucharistic Prayers in Inclusive Language"*
Kirchliche Hochschule Berlin, Germany
- 1993 *"Models of the Church—Models of Liturgy"*
University of Bochum, Germany
- 1994 *"The Liturgy and the Churches: A Look at Ecumenical Dialogues"*
University of Graz, Austria

- 1995 "Liturgical Studies and Intercultural Hermeneutics"
Catholic Theological Faculty, Linz, Austria
- 1995 "'No Longer Strangers:' Women and Worship"
Wake Forest University, Winston-Salem, NC
- 1995 "'Finding Echoes:' The *Catechism of the Catholic Church* and the *Hymns on the Lord's Supper*"
6th Congress of the Charles Wesley Society, Durham, NC
- 1997 "The Churches and Their Women: Feminist Challenges to Ecumenical Theology"
University of Münster, Germany
- 1997 "Women and Worship: Gender as a Fundamental Marker of Liturgical Life"
Frauenstudien- und Bildungszentrum der Evangelischen Kirche Deutschlands,
Gelnhausen, Germany
- 1999 "'the women after the men' (Martin Luther)—Reconstructing Women's Ways of
Worship"
University of Berlin, Germany
- 2001 "'Separated Sisters'?" Re-Imagining Feminism, Ecumenism, and the Church"
Theological Faculty of the University of Uppsala, Sweden
- 2002 "Liturgical Renewal, Separated Sisters, and Christian Unity"
Centro Pro Unione, Rome, Italy
- 2002 "Von Fruchtwasser und Taufwasser: Eintauchen in das eine Leben"
Evangelische Akademie Bad Boll, Germany
- 2002 "The Contemporary Church and the Real Presence of Women: Of Liturgy, Labor, and
Gendered Lives"
Yale Institute of Sacred Music
- 2005 "Brotbrechen in einer gebrochenen Welt"
University of Münster, Germany
- 2005 "Breaking Bread in a Broken World: Liturgy and Cartographies of the Real"
XXth Congress of Societas Liturgica, Dresden, Germany
- 2007 "Beyond *Mrs. Murphy in the Pew*: The Challenge of Gender for Liturgical Tradition"
American Theological Society Annual Meeting, Princeton N.J.
- 2007 "*Wisdom has Built Her House* (Prov 9:1): Gender and Liturgy between Domesticity
and the Public Square"
XXIst Congress of Societas Liturgica, Palermo, Sicily
- 2008 "*Veni Creator Spiritus*: The Elusive Real Presence of the Spirit in the Catholic
Tradition"

- Yale ISM Conference on "The Spirit in Worship and Worship in the Spirit"
- 2008 „Liturgie und Frauenleben: Orte, Zuschreibungen und Zumutungen im Gottesdienst“
Keynote Address at *Katharinafeier*, Katholisch-Theologische Fakultät Salzburg, Austria
- 2008 „Liturgiegeschichte und Gender-Forschung: Herausforderung an die liturgische Tradition“
Katholisch-Theologische Fakultät der Karl-Franzens-Universität Graz, Austria
- 2009 "From *Women's Ways of Worship* to Gender History: Re-Writing Liturgical Tradition,"
Duke Divinity School, Durham, NC
- 2009 „Gender and Liturgical Tradition“
Centre for Religious Studies, Fondazione Bruno Kessler, Trento, Italy
- 2010 „Gendering Liturgy's Past: Reflections on the Making of Tradition“
Department of Theology, University of Notre Dame, IN